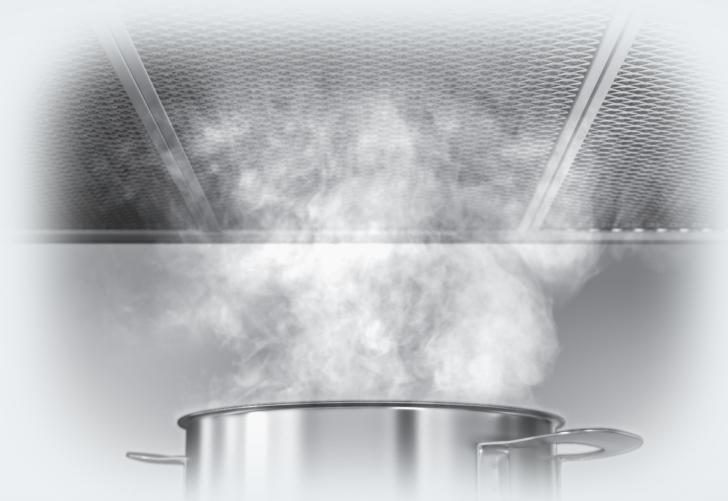


Notice d'utilisation et de montage

Moteur externe

Passage de toit



Lisez **impérativement** ce mode d'emploi et ses instructions de montage avant d'installer et de mettre en service votre appareil. Vous assurerez ainsi votre protection et éviterez d'endommager votre appareil.

Table des matières

Consignes de sécurité et mises en garde	3
Votre contribution à la protection de l'environnement	7
Montage	8
Avant le montage.....	8
Conseils de montage	8
AWG 102	9
DDG 102	12
ABLG 202	15
DDF 125/150	17
Conduit d'évacuation.....	18
Réducteur de bruit.....	18
Branchement électrique.....	19
Service après-vente et garantie	20
Emplacement de la plaque signalétique	20
Caractéristiques techniques	21
AWG 102	21
ABLG 202	21
DDG 102	22

Consignes de sécurité et mises en garde

Ce moteur externe est conforme aux dispositions de sécurité en vigueur. Toute utilisation non conforme peut toutefois causer des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement le mode d'emploi et les instructions de montage avant de mettre le moteur externe en service. Vous y trouverez des informations importantes sur le montage, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de cet appareil. Vous vous protégerez et éviterez ainsi de détériorer le moteur externe. Miele ne peut être tenu pour responsable des dommages dus au non-respect des consignes.

Veuillez conserver ce document à disposition et le remettre au futur propriétaire en cas de cession de votre appareil !

Utilisation conforme

- ▶ Ce moteur externe est destiné à être utilisé dans le cadre domestique ou dans des conditions d'installation semblables au cadre domestique.
- ▶ Le moteur externe ne peut être utilisé qu'en association avec une hotte aspirante Miele de type « ...EXT ».
- ▶ Utilisez le moteur externe uniquement dans le cadre domestique pour aspirer et nettoyer les fumées générées par la cuisson des aliments.

Tout autre type d'utilisation est proscrit.

Sécurité technique

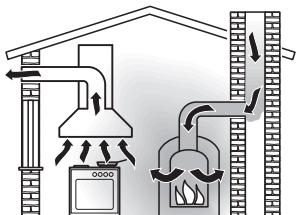
- ▶ Des opérations d'installation, d'entretien ou de réparation non conformes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur. Ces interventions doivent être exécutées exclusivement par des professionnels agréés par Miele.
- ▶ Un moteur externe endommagé représente un danger potentiel pour votre santé. Vérifiez que votre appareil ne présente aucun dommage apparent avant de l'utiliser. Ne mettez jamais un moteur externe endommagé en service.
- ▶ Seul un raccordement à une prise de terre conforme garantit un fonctionnement du moteur externe en toute sécurité. Attention : cette règle de sécurité élémentaire doit absolument être respectée ! En cas de doute, faites vérifier vos installations par un électricien.
- ▶ Seul un raccordement du moteur externe au réseau électrique public permet de garantir un fonctionnement sûr et fiable de ce dernier.

Consignes de sécurité et mises en garde

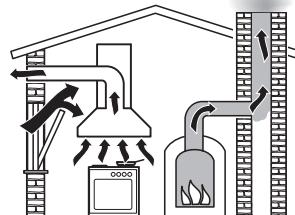
- ▶ Les données de raccordement (fréquence et tension) de la plaque signalétique du moteur externe doivent impérativement correspondre à celles du réseau électrique pour éviter d'endommager le moteur externe.
Comparez-les avant de brancher l'appareil. En cas de doute, veuillez interroger votre électricien.
- ▶ N'utilisez ni rallonges ni multiprises pour brancher votre hotte de table : ces accessoires représentent un danger potentiel (risque d'incendie).
- ▶ Pour garantir un fonctionnement du moteur externe en toute sécurité, utilisez-le monté uniquement !
- ▶ Ce moteur externe ne doit pas être utilisé sur des engins en mouvement.
- ▶ Un contact éventuel avec les raccordements sous tension et la modification des composants électriques et mécaniques constituent un danger pour vous et peuvent perturber le fonctionnement du moteur externe.
Ouvrez le caisson uniquement comme indiqué dans les instructions de montage et de nettoyage. N'ouvrez jamais d'autres parties du caisson.
- ▶ Les bénéfices liés à la garantie sont perdus en cas de réparation du moteur externe par un service après-vente non agréé par Miele.
- ▶ Miele ne garantit le respect des consignes de sécurité que si les pièces de rechange sont d'origine. Les pièces défectueuses ne doivent être remplacées que par des pièces d'origine.
- ▶ Un câble d'alimentation abîmé doit uniquement être remplacé par un technicien qualifié.
- ▶ Avant toute installation, maintenance ou réparation, commencez par débrancher votre moteur externe du secteur électrique. Il n'est déconnecté du réseau électrique que lorsque :
 - les fusibles correspondants sont déclenchés,
 - les fusibles à filetage sont totalement dévissés de l'installation électrique (non applicable en France) ou
 - la fiche (si disponible) est débranchée de la prise. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation ! Maintenez bien la fiche puis tirez !

Consignes de sécurité et mises en garde

Utilisation simultanée de la hotte et d'un foyer



dat. 17.4.0



⚠ Risque d'intoxication lié aux gaz de combustion !

En cas d'utilisation simultanée d'un moteur externe et d'un foyer dans la même pièce ou le même ensemble d'aération, la prudence est de rigueur.

On considère comme foyers les dispositifs de chauffage au gaz, au fuel, au bois, au charbon, les chauffe-eau, les tables de cuisson, les fours, qui consomment l'air de la pièce et dont les fumées sont conduites vers l'extérieur par une installation d'évacuation (cheminée par exemple).

Le moteur externe aspire l'air ambiant de la cuisine et des pièces voisines.

Si l'alimentation en air n'est pas en quantité suffisante, une dépression se forme. L'air de combustion nécessaire au foyer s'ameuille. La combustion fonctionne mal.

Des gaz de combustion toxiques peuvent être refoulés du fût et du conduit dans les pièces.

Danger de mort !

Consignes de sécurité et mises en garde

L'utilisation simultanée du moteur externe et d'un foyer est sans aucun danger à condition que la dépression ne dépasse pas 4 Pa (0,04 mbar) max. dans la pièce ou l'ensemble d'aération pour éviter le refoulement des gaz brûlés.

Ceci est possible si l'air nécessaire à la combustion peut pénétrer dans la pièce par des ouvertures non hermétiques, telles que des portes ou des fenêtres. Toutefois, l'ouverture qui permet à l'air de pénétrer dans la pièce doit être suffisamment grande. En principe, l'approvisionnement en air fourni uniquement par une ventilation mécanique continue n'est pas suffisant.

Vous devez réfléchir aux possibilités de ventilation du logement avant d'acheter votre hotte. Si nécessaire, demandez conseil à une société de ramonage.

Montage conforme

- ▶ N'utilisez que des tubes ou flexibles en matériau ininflammable pour raccorder l'évacuation d'air. Ceux-ci sont disponibles dans les magasins spécialisés ou auprès du service après-vente Miele.
- ▶ Ne raccordez jamais l'évacuation de la hotte à une cheminée d'évacuation de fumées ou de gaz brûlés ou à une cheminée qui sert à l'aération des pièces où sont installés des foyers.

Votre contribution à la protection de l'environnement



Recyclage de l'emballage

Nos emballages protègent votre appareil des dommages qui peuvent survenir pendant le transport. Nous les sélectionnons en fonction de critères écologiques permettant d'en faciliter le recyclage.

En participant au recyclage de vos emballages, vous contribuez à économiser les matières premières. Utilisez les collectes de matières recyclables spécifiques aux matériaux et les possibilités de retour. Les emballages de transport sont repris par votre revendeur Miele.

Votre ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent aussi des substances toxiques nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité des appareils. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière non conforme, vous risquez de nuire à la santé des personnes et à l'environnement. Ne jetez jamais vos anciens appareils avec vos ordures ménagères.



Faites appel au service d'enlèvement mis en place par votre commune, votre revendeur ou Miele, ou rapportez votre appareil dans un point de collecte spécialement dédié à l'élimination de ce

type d'appareil. Vous êtes légalement responsable de la suppression des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer. Vous êtes dans l'obligation de retirer, sans les détruire, les piles et accumulateurs usagés non fixés à votre appareil, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées sans être détruites. Rapportez-les dans un point de collecte spécialement dédié à leur élimination, où ils peuvent être remis gratuitement. Afin de prévenir tout risque d'accident, veuillez garder votre ancien appareil hors de portée des enfants jusqu'à son enlèvement.

Montage

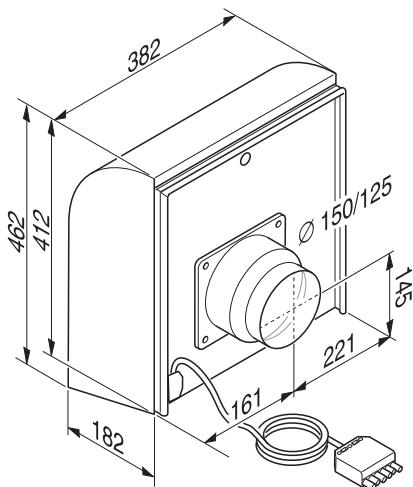
Avant le montage

 Avant de procéder au montage, veuillez lire les informations du présent chapitre et des « Consignes de sécurité et mises en garde ».

Conseils de montage

- L'emplacement choisi pour le montage doit être facile d'accès. Une manipulation sans danger doit y être possible. Pensez aussi aux éventuelles opérations de maintenance sur votre hotte.

AWG 102

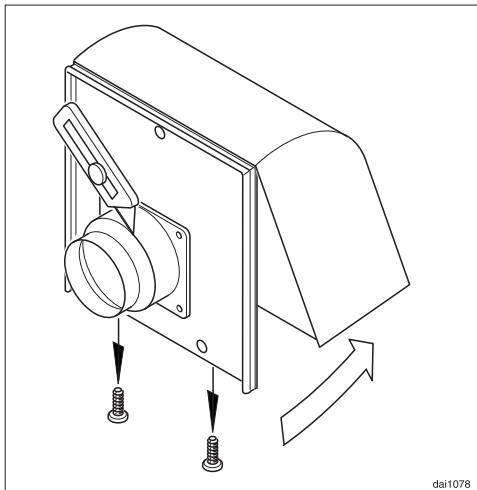


Le ventilateur mural extérieur AWG 102 est prévu pour un montage à l'extérieur du bâtiment.

Le ventilateur mural extérieur ne doit être monté qu'à la verticale sur le mur extérieur. L'évacuation d'air doit être dirigée vers le bas.

Le ventilateur est relié électriquement à la hotte par un câble de commande et est contrôlé directement via les touches de la hotte.

Les consignes du mode d'emploi de la hotte doivent être respectées pour le raccordement du ventilateur et pour l'installation du conduit d'évacuation.



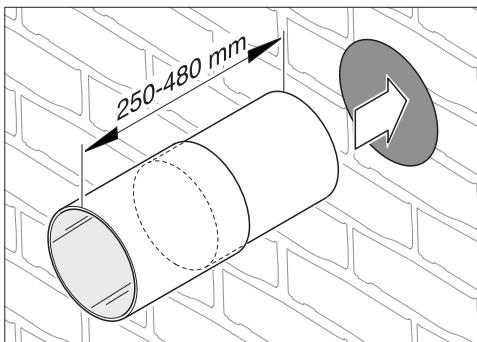
■ Dévissez les 2 vis de fixation de la face inférieure du ventilateur mural extérieur et enlevez l'unité de ventilation de son support.

À la livraison, le raccord d'aspiration du ventilateur mural extérieur a un diamètre de 125 mm.

■ Pour un conduit d'évacuation Ø 150 mm, coupez l'anneau avant du raccord d'aspiration au point de rupture, avec un couteau.

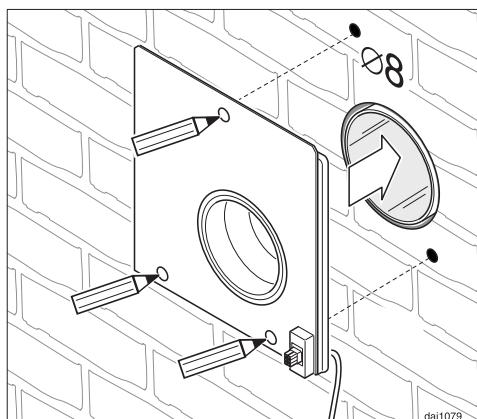
Montage

- Créez une percée murale de Ø 185 mm.

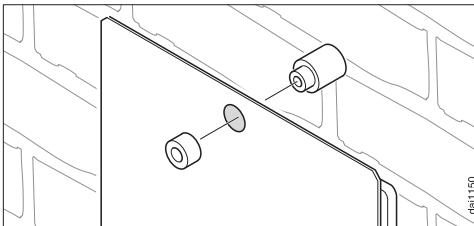


- Insérez le tuyau mural télescopique bord à bord avec la percée murale.

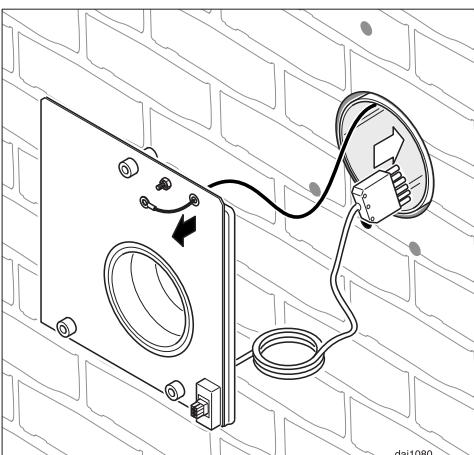
Le tuyau mural télescopique facilitera la mise en place ultérieure du câble de commande et du tuyau d'évacuation flexible.



- Posez le support du ventilateur sur le mur extérieur. Le raccordement du câble de commande se situe en bas.
- Marquez les 3 trous de perçage.
- Réalisez les 3 trous de perçage de Ø 8 mm et équipez-les de chevilles S8.

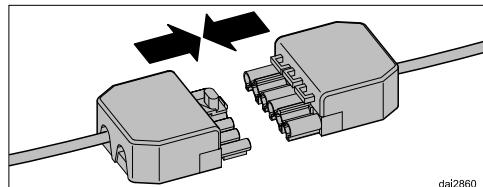
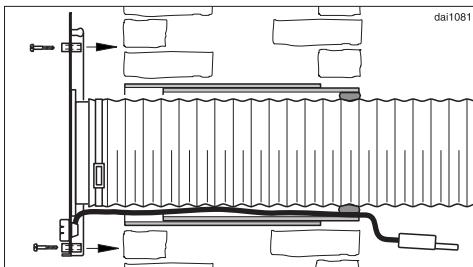


- Assemblez les 3 douilles d'écartement dans les trous de fixation du support du ventilateur.



- Soulevez le support du ventilateur et placez-le contre le mur extérieur, puis guidez le câble de commande dans le bâtiment via le tuyau mural télescopique à l'aide de la fiche à six pôles.
- Si une liaison équipotentielle est nécessaire, faites traverser le câble prévu à cet effet par le passage correspondant jusqu'au support du ventilateur.

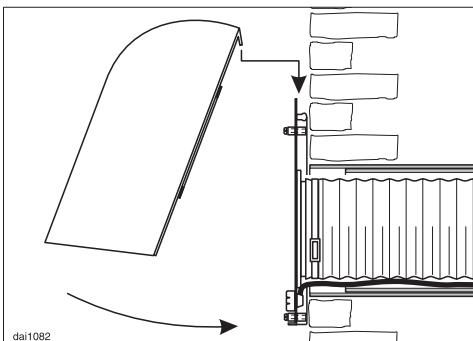
Une liaison équipotentielle est nécessaire lorsque le câble de commande doit être rallongé par la rallonge jointe (voir « Branchement électrique »).



■ Reliez entre eux les raccords du câble de commande.

■ Utilisez le câble de raccordement joint comme rallonge.

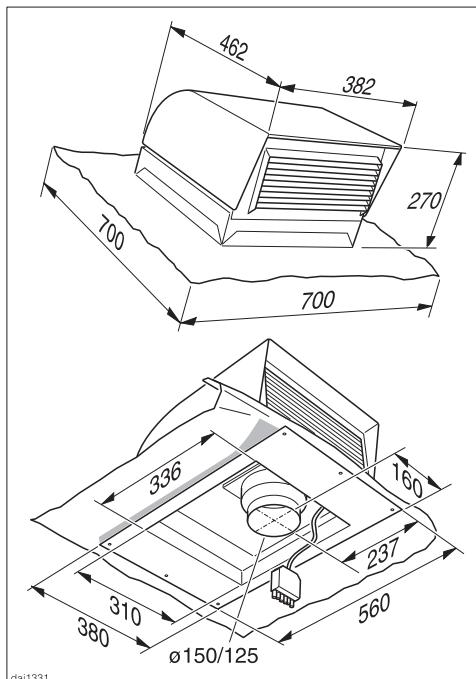
- Guidez le tuyau flexible d'évacuation dans le tuyau mural télescopique et fixez-le au raccord d'aspiration du support du ventilateur à l'aide d'un collier de serrage.
- Fixez le support du ventilateur au mur extérieur avec 3 vis.
- Comprimez le tuyau d'évacuation flexible depuis la face intérieure du mur et étanchéifiez la fente entre le tuyau d'évacuation flexible et le tuyau mural télescopique avec du mastic d'étanchéité.



- Remettez l'unité de ventilation en place et revissez fermement les 2 vis de fixation de la face inférieure du ventilateur mural extérieur.

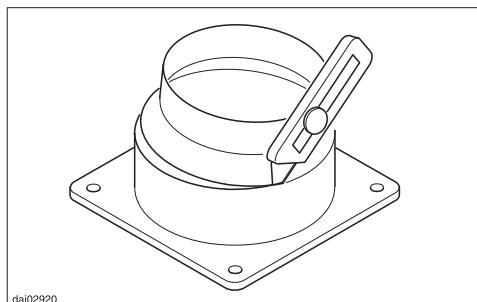
Montage

DDG 102



Les consignes du mode d'emploi de la hotte doivent être respectées pour le raccordement du ventilateur et pour l'installation du conduit d'évacuation.

À la livraison, le raccord d'aspiration du ventilateur de toit a un diamètre de 125 mm.



■ Pour un conduit d'évacuation Ø 150 mm, coupez l'anneau avant du raccord d'aspiration au point de rupture, avec un couteau.

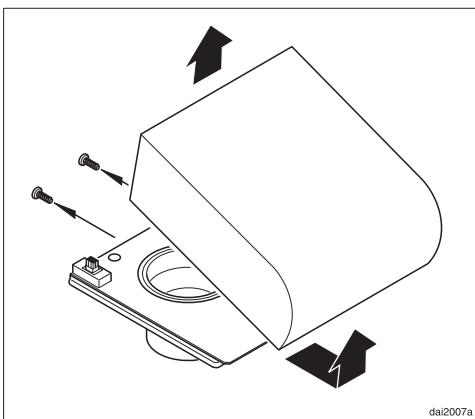
Le ventilateur de toit DDG 102 est prévu pour un montage sur toit incliné en tuile, en tuile de béton, en ardoise ou sur toit de bardeaux. L'inclinaison du toit doit être d'au minimum 22° afin qu'aucune précipitation, comme la pluie ou la neige, ne puisse pénétrer.

Pour toute autre couverture de toiture, consultez un couvreur.

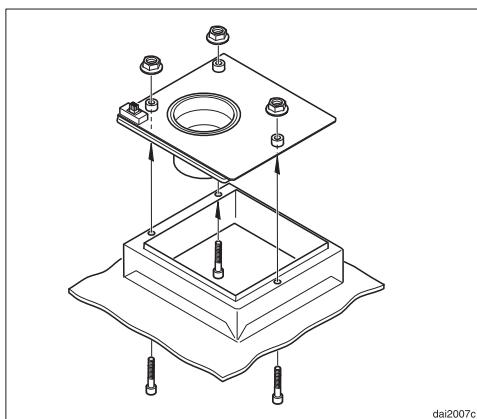
L'installation n'est pas possible pour des toitures plates.

Le montage doit être effectué par des couvreurs uniquement.

Le ventilateur est relié électriquement à la hotte par un câble de commande et est contrôlé directement via les touches de la hotte.

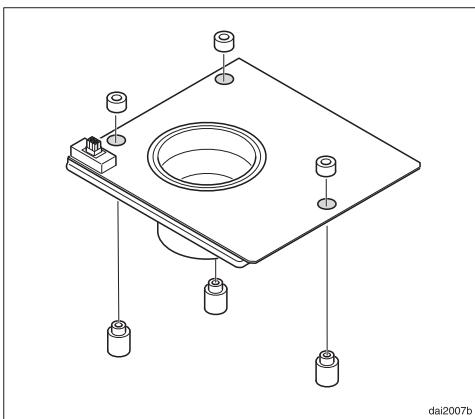


dai2007a



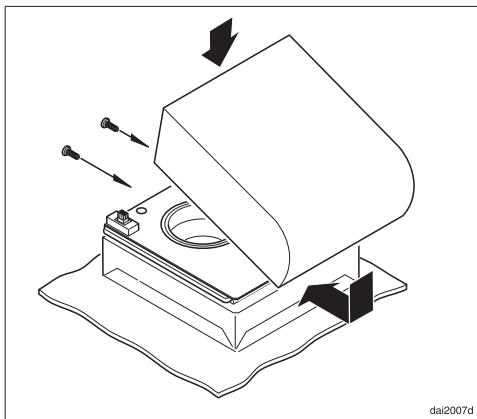
dai2007c

- Dévissez les deux vis de fixation et enlevez le ventilateur de toit de la plaque de base.



dai2007b

- Fixez la plaque de base au cadre de montage avec les vis et les écrous joints.

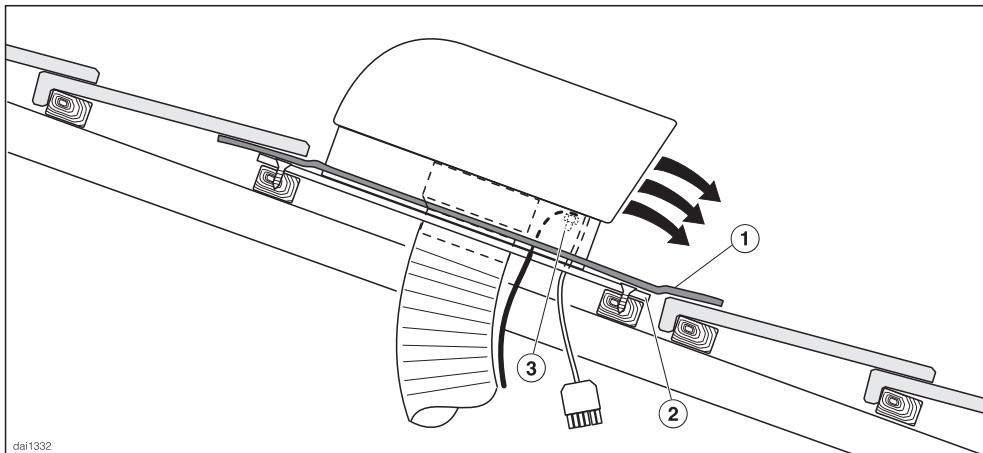


dai2007d

- Munissez la plaque de base de 3 douilles d'écartement.

- Remontez le ventilateur de toit.

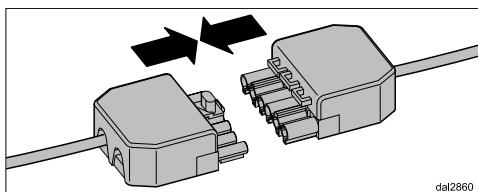
Montage



- Enlevez la couverture du toit dans la zone de montage.
- Pliez le cadre ① vers le haut.
- Placez le ventilateur de toit sur le toit en dirigeant l'évacuation d'air vers le bas du toit.
- Fixez le ventilateur de toit avec la tôle de fixation ② à la sous-structure du toit.
- Remettez en place le revêtement du toit. Appuyez sur le cadre de manière à garantir une étanchéité irréprochable.
Posez le cadre au-dessus du ventilateur de toit sous le revêtement de toit, les côtés et le dessous étant au-dessus de ce revêtement.
- Si une liaison équipotentielle est nécessaire, posez le câble préparé à cet effet au point de raccordement prévu ③ sur la carrosserie.

Une liaison équipotentielle est nécessaire lorsque le câble de commande doit être rallongé par la rallonge jointe (voir « Branchement électrique »).

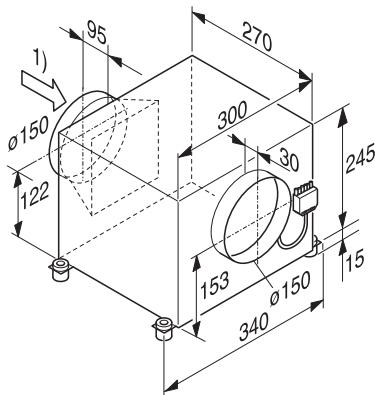
- Insérez le tuyau flexible d'évacuation sur le raccord d'aspiration du ventilateur de toit et fixez avec un collier de serrage.



- Reliez entre eux les raccords du câble de commande.
- Utilisez le câble de raccordement joint comme rallonge.

Veillez à la bonne étanchéité lors de la mise en place du câble et du conduit d'évacuation via la sous-structure du revêtement du toit.

ABL G 202



1) Côté aspiration

Le ventilateur d'évacuation ABL G 202 est prévu pour une installation à l'intérieur d'un bâtiment. Exemples d'emplacements d'installation possibles :

- grenier ou sol intermédiaire
- débarras ou cellier
- dans la cuisine après une isolation adaptée

Le ventilateur d'évacuation peut être monté horizontalement ou verticalement.

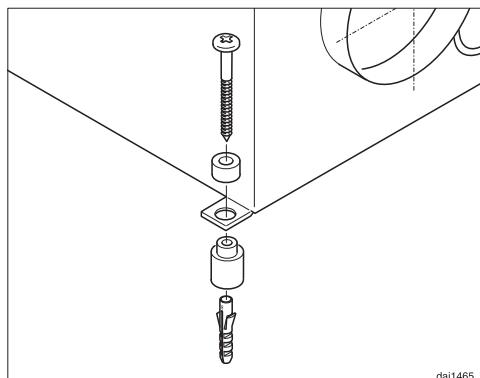
Lors d'un montage à la verticale, les consignes de la page suivante doivent être respectées.

Le ventilateur est relié électriquement à la hotte par un câble de commande et est contrôlé directement via les touches de la hotte.

Les consignes du mode d'emploi de la hotte doivent être respectées pour le raccordement du ventilateur et pour l'installation du conduit d'évacuation.

Prenez impérativement en compte la direction du conduit d'évacuation !

- Marquez les 4 perçages de fixation sur la surface de montage.
- Mettez le ventilateur d'évacuation de côté.



- Percez les 4 trous destinés à la fixation du ventilateur d'évacuation au niveau des marquages réalisés, Ø 8 mm et profondeur 40 mm.
- Enfoncez la cheville S8 pour qu'elle soit bord à bord avec les trous percés.
- Assemblez les douilles d'écartement dans les trous de fixation de la plaque de base du ventilateur.
- Vissez le ventilateur d'évacuation en serrant les vis jointes.

- Positionnez le ventilateur d'évacuation à un emplacement adapté.

Montage

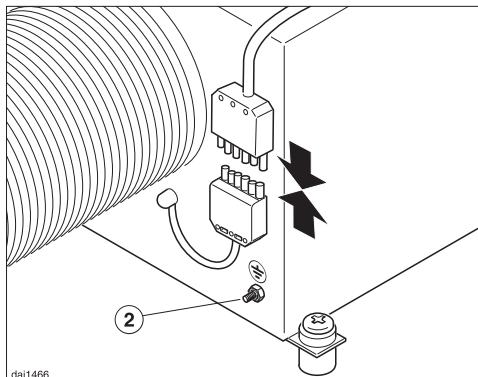
À la livraison, le raccord d'aspiration du ventilateur d'évacuation a un diamètre de 150 mm.

Pour obtenir un diamètre de 125 mm, un raccord réducteur est nécessaire.

Il est disponible auprès du SAV Miele ou des revendeurs spécialisés.

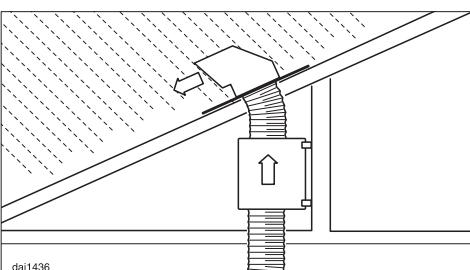
- Insérez le tuyau flexible d'évacuation sur le raccord d'aspiration du ventilateur d'évacuation et fixez avec un collier de serrage.
- Un conduit d'évacuation d'un diamètre de 150 mm doit être raccordé sur le côté sortie d'air du ventilateur d'évacuation.

Un tuyau mural télescopique permet à l'évacuation d'être directement effectuée vers l'extérieur. Il est disponible auprès du SAV Miele ou des revendeurs spécialisés.



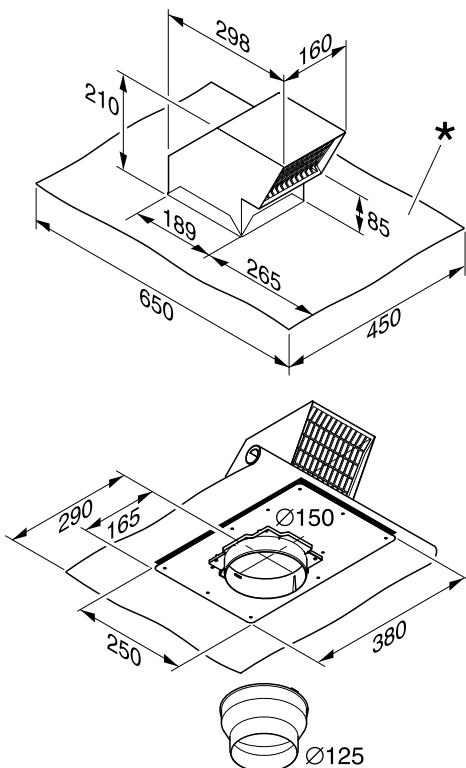
- Reliez entre eux les raccords du câble de commande.
- Utilisez le câble de raccordement joint comme rallonge.
- Si une liaison équipotentielle est nécessaire, posez le câble préparé à cet effet au point de raccordement prévu ② sur la carrosserie.

Une liaison équipotentielle est nécessaire lorsque le câble de commande doit être rallongé par la rallonge jointe (voir « Branchement électrique »).



Pour le montage à la verticale du ventilateur d'évacuation et d'une conduite d'évacuation directe via la toiture, l'utilisation du passage de toit DDF 125/150 ou d'autres mesures doit permettre d'assurer qu'aucune précipitation, comme la pluie ou la neige, ne puisse pénétrer dans la sortie d'air.

DDF 125/150



* Cadre d'étanchéité

Le passage de toit DDF125/150 est utilisé pour faire passer un conduit d'évacuation sur toit incliné en tuile, en tuile de béton, en ardoise ou sur toit de bardeaux. L'inclinaison du toit doit être d'au minimum 22° afin qu'aucune précipitation, comme la pluie ou la neige, ne puisse pénétrer.

Pour toute autre couverture de toiture, consultez un couvreur.

L'installation n'est pas possible pour des toitures plates.

Le montage doit être effectué par des couvreurs uniquement.

- Enlevez la couverture du toit dans la zone de montage.
 - Pliez le cadre * vers le haut.
 - Placez le passage de toit sur le toit en dirigeant l'évacuation d'air vers le bas du toit.
 - Fixez le passage de toit avec la tôle de fixation à la sous-structure du toit.
 - Remettez en place le revêtement du toit. Appuyez sur le cadre de manière à garantir une étanchéité irréprochable.
- Posez le cadre au-dessus du passage de toit et sous le revêtement de toit, les côtés et le dessous étant au-dessus du revêtement de toit.

À la livraison, le raccord d'aspiration du passage de toit a un diamètre de 150 mm.

Pour obtenir un diamètre de 125 mm, un raccord réducteur est fourni.

- Insérez le tuyau flexible d'évacuation sur le raccord d'aspiration du passage de toit et fixez avec un collier de serrage.

Un clapet anti-retour est intégré.

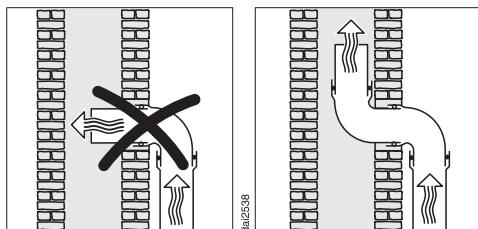
Veillez à la bonne étanchéité lors de la mise en place du conduit d'évacuation via la sous-structure du revêtement du toit.

Montage

Conduit d'évacuation

- Pour les raccords d'évacuation, utilisez uniquement des tubes lisses ou flexibles en matériau non inflammable.
- Pour obtenir un débit d'air maximal tout en limitant les émissions sonores liées au flux d'air, veillez aux points suivants :
 - La section du conduit d'évacuation ne doit pas être plus petite que la section du conduit d'évacuation (voir cotes).
 - le conduit d'évacuation doit être aussi court et droit que possible.
 - utilisez uniquement des coude avec de grands rayons.
 - le conduit d'évacuation ne doit être ni coudé ni compressé.
 - la fixation et l'étanchéité des raccordements doit être parfaite.

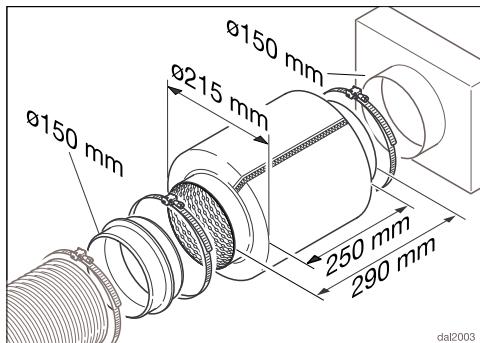
Tout ce qui vient entraver le flux d'air limite le débit d'air et augmente les bruits de fonctionnement.



- Dirigez le raccord dans le sens du flux d'air si l'air est évacué dans une cheminée.
- Si le conduit d'évacuation est en position horizontale, prévoyez une déclivité minimale de 1 cm par mètre pour éviter que l'eau de condensation pénètre dans l'appareil.

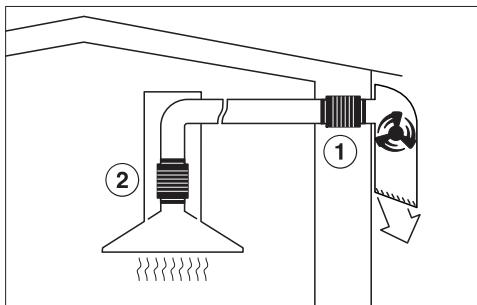
- Si le conduit d'évacuation traverse une pièce fraîche telle qu'un grenier, une forte chute de température peut être constatée dans la zone traversée, ce qui peut entraîner la formation d'eau de condensation. Pensez à isoler le conduit d'évacuation en conséquence.

Réducteur de bruit

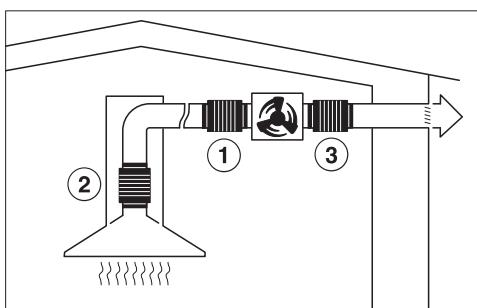


Vous pouvez installer un réducteur de bruit dans le conduit d'évacuation (disponible en option). Cet accessoire permet d'obtenir une meilleure insonorisation.

Mode évacuation avec moteur externe



dai2341k



Afin de limiter au maximum les bruits de ventilation dans la cuisine, le réducteur de bruit doit être placé le plus près possible devant le moteur externe ①. Si le conduit d'évacuation est très long, le réducteur de bruit doit être placé sur le raccord d'évacuation de la hotte ②. Si vous utilisez un moteur externe installé en intérieur (ABL 202), vous pouvez limiter les bruits de ventilation en plaçant un amortisseur de bruit derrière le ventilateur externe ③.

Branchement électrique

Le ventilateur externe est relié électriquement à la hotte par un câble de commande spécial et commandé directement via les touches de la hotte.

L'installation électrique doit être conforme aux normes EDF.

Pour plus de sécurité, nous recommandons de monter un disjoncteur différentiel avec courant de déclenchement à 30 mA en amont de l'appareil.

Vous trouverez les caractéristiques de raccordement obligatoires sur la plaque signalétique (voir chapitre « Service après-vente et garantie »). Vérifiez si ces indications correspondent à la tension et à la fréquence de votre réseau.

Une rallonge de 5 m est jointe au moteur externe. Si une rallonge supplémentaire du câble de commande via une autre rallonge ou un conduit fixe (d'au minimum $6 \times 1,5 \text{ mm}^2$) est nécessaire, l'installation doit être réalisée conformément aux normes EDF. Le moteur externe doit alors être relié à une liaison équipotentielle.

Un raccord  est disponible sur le moteur externe.

Ce moteur externe ne doit être combiné qu'avec une hotte aspirante Miele prévue pour ce type de raccordement.

Service après-vente et garantie

Sur www.miele.com/service, vous trouverez des informations sur l'aide au dépannage et les pièces détachées Miele.

Vous n'arrivez pas à résoudre la panne par vous même ? Contactez le service après-vente ou votre revendeur Miele.

Le numéro de téléphone du service après-vente Miele se trouve en fin de document.

Veuillez indiquer le modèle et la référence de votre appareil.

Ces données figurent sur la plaque signalétique de l'appareil.

Emplacement de la plaque signalétique

La plaque signalétique se trouve sur la carrosserie.

Conditions et durée de garantie

La garantie est accordée pour cet appareil selon les modalités de vente par le revendeur ou par Miele pour une période de 24 mois.

Pour plus d'informations reportez-vous aux conditions de garantie fournies.

Caractéristiques techniques

AWG 102

Puissance totale de raccordement	200 W
Tension réseau, fréquence	AC 230 V, 50 Hz
Fusible	10 A
Longueur du câble de commande	0,75 m
Longueur du câble de raccordement	5 m
Poids	14,1 kg
Température de service	jusqu'à - 20 °C
Puissance d'aspiration selon EN 61591*	
Niveau 1	320 m ³ /h
Niveau 2	460 m ³ /h
Niveau 3	580 m ³ /h
Niveau booster (niveau intensif)	760 m ³ /h

* Exemple en association avec la hotte aspirante DA 429-6 EXT

ABLG 202

Puissance totale de raccordement	290 W
Tension réseau, fréquence	AC 230 V, 50 Hz
Fusible	10 A
Longueur du câble de raccordement	5 m
Poids	8 kg
Température de service	jusqu'à - 20 °C
Puissance d'aspiration selon EN 61591*	
Niveau 1	300 m ³ /h
Niveau 2	460 m ³ /h
Niveau 3	600 m ³ /h
Niveau booster (niveau intensif)	820 m ³ /h

* Exemple en association avec la hotte aspirante DA 429-6 EXT

Caractéristiques techniques

DDG 102

Puissance totale de raccordement	200 W
Tension réseau, fréquence	AC 230 V, 50 Hz
Fusible	10 A
Longueur du câble de commande	0,75 m
Longueur du câble de raccordement	5 m
Poids	15,2 kg
Température de service	jusqu'à - 20 °C
Puissance d'aspiration selon EN 61591*	
Niveau 1	320 m ³ /h
Niveau 2	460 m ³ /h
Niveau 3	580 m ³ /h
Niveau booster (niveau intensif)	760 m ³ /h

* Exemple en association avec la hotte aspirante DA 429-6 EXT

MIELE France**Siège social**

9 avenue Albert Einstein - Z. I. du Coudray
93151 - Le Blanc-Mesnil CEDEX
R.C.S. Bobigny B 708 203 088
E-mail : contact@miele-support.fr

Miele Experience Center**Paris Rive Droite**

55 Boulevard Malesherbes
75008 Paris

Miele Experience Center**Paris Rive Gauche**

30 rue du Bac
75007 Paris

Miele Experience Center Nice

Secteur Cap 3000
285 avenue de Verdun
06700 Saint-Laurent du Var

Miele Experience Center Toulouse

10 rue Croix Baragnon
31000 Toulouse

S.A. Miele Belgique

Z.5 Mollem 480
1730 Mollem (Asse)

**Réparations à domicile et autres renseignements : 02/451.16.16
(Lu.-Ven. 8h-17h)**

E-mail: contact@miele-support.be

Internet: www.miele.be

Prenez un rendez-vous au Miele Experience Center de Bruxelles, Mollem, Anvers ou Hasselt

<https://www.miele.be/fr/c/miele-belgique-200.htm>

Miele Luxembourg S.à.r.l.

20, rue Christophe Plantin
Boîte postale 1011
L-1010 Luxembourg-Gasperich

Réparations à domicile et autres renseignements :

**+352 497 11 30
(Lu.-Jeu. 8h30-17h //
Vend. 8h30-16h)**

E-mail : infolux@miele.lu

Internet : www.miele.lu

Prenez un rendez-vous au Miele Experience Center de Gasperich

<https://www.miele.lu/fr/c/miele-experience-center-gasperich-700.htm>

Siège en Allemagne :

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Allemagne



Internet
www.miele.fr



La ligne Consommateurs
Conseils, SAV, accessoires
et pièces détachées
09 74 50 1000
Appel non surtaxé

Miele

AWG 102, DDG 102, ABLG 202, DDF 125/150

fr-FR

M.-Nr. 10 695 700 / 03